

# San Cesario

## Notizie

# La Nostra Festa: divertimento e solidarietà

Dal 15 al 30 agosto nel parco di Villa Boschetti

a pag. 7

Periodico bimestrale dell'Amministrazione Comunale di San Cesario sul Panaro  
Tassa pagata - Inviato senza indirizzo - Autorizzazione Filiale di Modena Poste Italiane SpA n. 1053 del 9/12/1998  
Anno XXX n. 3 - luglio 2010



### La Finanziaria mette a rischio i servizi primari

PER SAN CESARIO MEZZO MILIONE  
IN MENO IN DUE ANNI pag. 2 e 3



### Cittadini decorati

MEDAGLIE AGLI EX INTERNATI  
E AI MILITARI pag. 11



### Ragazze d'argento

PALLAVOLISTE VICECAMPIONESSE  
D'ITALIA pag. 14

# Finanziaria: se i numeri saranno confermati, a rischio servizi primari

La bozza della manovra economica in discussione alle camere in questi giorni, oltre a mettere le mani nelle tasche degli Italiani, toglie ai Comuni le risorse che i cittadini versano con le tasse, per chiudere i buchi che Tremonti ha fatto in questi due anni.

La manovra economica da 25 miliardi in due anni (e stando ai numeri occorrerà un'ulteriore correzione prima di fine anno), vedrà la sua copertura attraverso minori trasferimenti alle Regioni, alle Province e ai Comuni, per quasi 15 miliardi di euro.

Sul fronte delle entrate sono previsti circa 8 miliardi di euro dalla lotta all'evasione, che saranno difficilmente recuperabili viste le misure che pensano di mettere in campo.

In questi ultimi 6 anni ai Comuni è già stato chiesto troppo, e la nostra parte l'abbiamo già fatta: adesso la devono fare anche i ministeri. I Comuni valgono il 35% dell'intera spesa pubblica italiana, la manovra correttiva grava invece per il 65% sugli Enti Locali.

Se tale proposta non verrà modificata, per il Comune di San Cesario si prevedono minori trasferimenti per circa 180.000 euro nel 2011, e 300.000 per il 2012; complessivamente questi tagli peseranno per oltre un 10% in meno rispetto al bilancio di parte corrente. Ricordiamo che manca ancora all'appello un 10% dell'ICI 2008 (50 milioni di euro) che il governo si era impegnato a restituire ai Comuni.

Il nostro bilancio risente già di drastiche misure di contenimento della spesa, non abbiamo dirigenti che superano i 90.000 euro a cui tagliare lo stipendio, anzi i nostri responsabili, si fermano a lordi inferiori ai 40.000 euro l'anno. L'Amministrazione di

San Cesario non ha un direttore generale e gli incarichi professionali o di progettazione sono quelli strettamente necessari per garantire la tenuta degli uffici di fronte alle varie

tematiche tecniche o quelle obbligatorie per legge. Inoltre, si prevede un ulteriore taglio del 3% (dopo il 10% del 2006), alle indennità di carica degli amministratori e del sindaco, già ferme al 2000 senza nemmeno l'adeguamento Istat.

La manovra economica che è in via di approvazione, anche se ritenuta necessaria, porta in sé una logica che va combattuta e che non può più essere accettata.

E' iniqua perché sui 25 miliardi in due anni quasi 15

sono rappresentati da minori trasferimenti alle Regioni, alle Province ed ai Comuni.

Negli ultimi anni i Comuni sono stati gli enti che hanno contribuito di più alla salvaguardia degli equilibri di bilancio dello Stato. Con la manovra correttiva, il governo sceglie di mettere ancora più in difficoltà i Comuni, tagliando le risorse e impedendo loro di investire i soldi risparmiati, penalizzando di fatto i Comuni che hanno i conti in ordine.

Il Comune di San Cesario, non può utilizzare gli oltre 500.000 euro di avanzo degli anni precedenti, non può attivare mutui, pur essendo indebitato pochissimo, non può utilizzare i proventi da eventuali vendite immobiliari.



Editore:  
Comune di San Cesario  
sul Panaro

Autorizz. Tribunale di Modena  
n. 645 del 21/3/1980

Direttore responsabile: **Simone Martarello**  
Grafica, impaginazione e stampa **Tipografia AZZI**  
via Giardini Nord 63, Pavullo nel Frignano (MO)

Gestione spazi commerciali:  
Pubblinvest di Anselmo Benassi - tel. 0522.433199 - [www.pubblinvest.net](http://www.pubblinvest.net)

**STAMPATO SU CARTA ECOLOGICA NON RICICLATA  
NON CONTIENE ACIDI, CLORO E IMBIANCANTE OTTICO**

finito di stampare nel mese di luglio 2010

I contributi firmati esprimono esclusivamente le opinioni dei singoli autori e non della proprietà e della direzione del giornale

## DAL COMUNE

liari per fare investimenti. In questo modo oltre a mettere a repentaglio i servizi non si riescono a realizzare gli investimenti previsti che servono per rimanere al passo con le attese dei cittadini.

Se questi numeri saranno confermati, verranno messi in discussione i servizi primari, oppure dovremo smettere di tagliare l'erba nei parchi o addirittura spegnere l'illuminazione pubblica.

Mentre a livello locale Lega e Pdl chiedono sempre più servizi, a Roma votano per tagliare le risorse ai Comuni.

Se non verrà modificato il patto di stabilità, e se non verrà data ai Comuni che hanno i bilanci in ordine, la possibilità di attivare mutui o usare l'avanzo di bilancio, saranno bloccati gli investimenti, e verranno a mancare risorse per l'edilizia pubblica (scuole, asili, ecc...). Continuando di questo passo è a rischio la coesione sociale della comunità.

Non è più accettabile neanche dalla parte del partito di Governo della Lega un atteggiamento che localmente chiede all'esecutivo di non stringere le risorse ai Comuni, mentre alla Camera e al Senato votano esattamente tutti assieme i provvedimenti che invece impediscono ai Comuni di governare.

Se questa manovra serve è altrettanto vero che anziché regalare a coloro che hanno fatto rientrare i capitali dall'estero pagando un 5% si sarebbe potuto farlo con un 10%: sarebbero entrati 5 miliardi in più.

Se non si fossero regalati 5/6 miliardi di euro ad Alitalia forse adesso sarebbero nelle casse dell'Erario. E che dire dei 500 milioni per tre anni a Roma Capitale, più altri 300, dei 150 milioni all'anno a Catania, Palermo e Taranto? Soldi regalati per salvare Amministratori amici, a scapito di chi cerca di erogare servizi. Intanto il debito pubblico è vicino al 119% (quasi come quello della Grecia) e questi signori che hanno governato per 8 degli ultimi 10 anni,



vengono a chiedere sacrifici ai Comuni.

A livello locale le opposizioni consiliari su questo tema restano inattive o indifferenti. Anzi, il Popolo della Libertà e la Lega Nord, propongono all'Amministrazione di verificare se ci sono voci di spesa da tagliare.

Viene da chiedersi se vivono a San Cesario o in un altro Paese. La lista civica Nuovo San Cesario, invece, è più impegnata a sostenere qualche causa particolare, qualche comitato, anche su tematiche degne, ma pur sempre di interesse relativamente diffuso, che a fare una campagna di protesta contro la manovra. Di certo sosterranno che non si fanno gli investimenti promessi,

addossandone la responsabilità all'Amministrazione, senza fare emergere le vere cause. Come già spiegato più volte, gli investimenti, anche causa la riduzione di entrate degli oneri, saranno ridotti all'essenziale.

Anche di fronte a queste difficoltà, ogni sforzo sarà comunque fatto per garantire i servizi essenziali. Apriremo una sezione in più alla scuola materna, perché siamo convinti che questo rappre-

senti un investimento per il futuro. Ristruttureremo l'ex scuola materna, realizzeremo la ciclabile di Via Viazza e inizieremo a finanziare la scuola media.

Questo potremo farlo grazie al lavoro che in questi anni ci ha visti impegnati a tenere la spesa corrente sotto controllo, evitando di destinare a parte corrente gli oneri di urbanizzazione: unico Comune in Provincia di Modena a ottenere questo risultato.



**Il sindaco  
Valerio Zanni**

# Raccolta differenziata: i numeri testimoniano un grande impegno

**G**razie all'impegno costante di tutti, giorno dopo giorno viviamo in un ambiente sempre più pulito. E' merito di tutti quelli che si sono prodigati per la salvaguardia dell'ambiente se è stato raggiunto il traguardo importante del 53,75% di raccolta differenziata.

Il percorso è stato lungo. Siamo passati dal 38,40% nel 2007 al 53,75 nel 2009. Da 150 a 125 cassonetti di indifferenziata. Da 130 a 220 cassonetti di differenziata. Nel 2007 è stata costruita l'isola ecologica intercomunale assieme a Castelfranco. Sono raddoppiate le ore di spazzamento manuale delle strade fra il 2008 e il 2009 (da 468 a 720 ore). Siamo riusciti comunque a contenere l'aumento medio della nuova tariffa del 2010 che sarà dell'1,66%. Crediamo di essere riusciti ad ottenere insieme a Voi un ottimo risultato. Ricordo inoltre che anche quest'anno verrà ripartito fra i cittadini impegnati nella raccolta differenziata il contributo messo a disposizione dall'Amministrazione Comunale. Ricordo che per accedere al contributo è sufficiente "differenziare" i rifiuti quotidiani e conferirli alla stazione ecologica muniti di tessera magnetica.

## I numeri del 2009:

Rifiuti cimiteriali	980
Rifiuti urbani non differenziati	1931297
Spazzamento strade	1080
<b>Totale INDIFFERENZIATA</b>	<b>1933357</b>
Oli minerali	1159
Carta e cartone	93375
Imballaggi in plastica	119861
Imballaggi in vetro	238447
Imballaggi contenenti sostanze pericolose (contenitori t/f)	1516
Pneumatici	6783
FLITRI DELL'OLIO	146
Toner	398
GAS IN CONTENITORI A PRESSIONE	399
Batterie	6392,5
Inerti da costruzione e demolizione	87332,6
Amianto	108
Carta e cartone	321860
Rifiuti biodegradabili di cucine e mense	420604
Abbigliamento, vestiti, abiti	16700
Beni durevoli (frigoriferi, congelatori, condizionatori contenenti cfc)	8602
Oli e grassi vegetali	961
Vernici contenenti sostanze pericolose	2668
Farmaci e medicinali	290
Pile e batterie	371
Beni durevoli	12986
Beni durevoli grandi elettrodomestici (lavatrici, lavastoviglie, frigoriferi, congelatori condizionatori non contenenti cfc)	25242
Legno	123898
Ferro, acciaio,	29768
Rifiuti biodegradabili da giardini e parchi	536407
Ingombranti	190755
<b>Totale DIFFERENZIATA</b>	<b>2247029,1</b>
	<b>53,75%</b>
	<b>4180386,1</b>

## Orari della stazione ecologica:

**Lunedì 8.30 12.30**

**Martedì 8.30 12.30**

**Giovedì 14.30 18.00**

**Venerdì 14.30 19.00**

**Sabato 8.30 12.30 - 14.30 17.30**

## Come si fa la differenziata

### Acciaio

- o Contenitori per alimenti che hanno contenuto: legumi, conserve, frutta sciroppata, tonno, sardine, olio di oliva, carne, alimenti per animali, bevande e caffè.
- o Le bombolette spray per alimenti e prodotti per l'igiene personale.
- o Chiusure metalliche per vasetti di vetro, come quelli delle confetture, delle marmellate, del miele e delle passate di pomodoro
- o Tappi a corona applicati sulle bottiglie di vetro
- o Scatole in acciaio utilizzate per le confezioni regalo di biscotti, cioccolatini, caramelle, dolci e liquori

### Alluminio

- o Lattine per bevande
- o Vaschette e contenitori per la conservazione e il congelamento dei cibi
- o Fogli di alluminio da cucina, involucri per cioccolato o coperchi dello yogurt
- o Bombolette spray per deodoranti, lacche per capelli o panna
- o Scatolette per alimenti (carne, legumi, cibo per animali)
- o Capsule e tappi per bottiglie di olio, vino, liquori e bibite
- o Tubetti per conserve o prodotti di cosmetica

### Carta

Oltre agli imballaggi di carta e cartoncino, con la raccolta differenziata si raccolgono tutti i tipi di carta inclusa quella per usi grafici, la carta da disegno o per fotocopie e quelle per la produzione dei giornali.

- o Sacchetti di carta
- o Imballaggi di cartone ondulato
- o Scatole per alimenti, detersivi e scarpe
- o Astucci e fascette in cartoncino
- o Giornali e riviste, libri, quaderni e opuscoli

La carta sporca di terra o di alimenti non va nei contenitori della raccolta differenziata, perché contamina la carta riciclabile. Va dunque gettata con i rifiuti indifferenziati.

### Legno

Per le strade non ci sono i cassonetti con la scritta legno, come avviene per gli altri materiali, perché esistono metodi più funzionali ed efficaci per la raccolta differenziata dei rifiuti di imballaggio di legno (spesso voluminosi). Gli scarti di legno "leggeri" come gli imballaggi che avvolgono alcuni formaggi oppure come gli stuzzicadenti, possono essere raccolti separatamente con la frazione organica. Gli imballaggi di maggiori dimensioni e i rifiuti ingombranti come mobili usati, armadi, sedie, tavoli rotti ecc. possono essere consegnati ai centri di Raccolta Differenziata o alle isole ecologiche. In alternativa si può concordare con l'azienda municipalizzata di igiene ambientale le modalità di ritiro "porta a porta".

### Plastica

- o Bottiglie di plastica per acqua e bibite
- o Flacons per detersivi e detergenti e flacons di shampoo
- o Contenitori per cosmetici
- o Sacchetti per la spesa
- o Pellicole
- o Vaschette e vasetti

E' importante assicurarsi che gli imballaggi non contengano residui. Inoltre, per ridurre il volume, occorre schiacciare bottiglie e contenitori di plastica in senso orizzontale.



### Vetro

E' molto importante, quando in casa si divide il vetro dagli altri rifiuti, fare attenzione che non ci siano oggetti e materiali diversi dal vetro, specie di ceramica. Un piattino di ceramica, se viene inserito in un contenitore per la raccolta differenziata del vetro e ridotto in frammenti, potrebbe "rovinare" gran parte della quantità di vetro in esso contenuto, vanificando gli sforzi di tanti cittadini. Pertanto è necessario raccogliere in modo differenziato solo ed esclusivamente gli oggetti di vetro.

- o Contenitori
- o Bottiglie e bicchieri
- o Vasi e vasetti
- o Flaconi e barattoli

### Norme da rispettare accedendo all'isola ecologica

- E' vietato accedere all'area e/o effettuare qualsiasi conferimento senza averne dato comunicazione all'operatore di servizio;
- conferire i rifiuti in container e in aree diverse da quelle indicate dall'addetto e dalla cartellonistica;

- miscelare i rifiuti, soprattutto se in pressione o se infiammabili;
- lasciare i bambini incustoditi e liberi di muoversi all'interno del centro e soprattutto sulla piattaforma elevata, con il rischio di caduta degli stessi dabbasso a all'interno di container pieni;
- lasciare il locale e le aree di conferimento in condizioni pericolose (frammenti di vetro, spandimenti di olio ecc..) a causa della propria attività;
- sporgersi o arrampicarsi sui parapetti mobili della piattaforma sopraelevata;
- entrare per qualsiasi motivo, all'interno dei container, se necessario chiedere assistenza all'operatore;
- avvalersi dei parapetti per immissione, per scivolamento dei rifiuti nei cassoni o rimuovere gli stessi durante lo scarico rifiuti;
- conferire i rifiuti da pianali di carico di automezzi più alti dei parapetti col rischio, in caso di sbilanciamento, di caduta sul vuoto;
- E' obbligatorio prestare la massima attenzione, quando si fanno manovre in retromarcia, verificando che non vi siano persone nel raggio di movimento del veicolo in manovra così pure nelle fasi di movimentazione dei cassoni;
- fumare in tutta l'area del Centro di raccolta.

## DAL PAESE

# Fermiamo l'impoverimento della scuola pubblica

Come rappresentanti dei genitori eletti nel Consiglio di Istituto ci stiamo interrogando sulle iniziative intraprese dal Ministero della Pubblica Istruzione relative all'atteggiamento impositivo nei confronti della scuola pubblica ed in particolare sulle conseguenze che tali provvedimenti hanno e avranno sul funzionamento e la qualità del servizio scuola, purtroppo già pesantemente penalizzato in passato. Teniamo presente il fatto che a pagare le conseguenze di questo continuo depauperamento del servizio, saranno i bambini ed i ragazzi che ne usufruiranno e che saranno il futuro della nostra società. In particolare vorremmo evidenziare di seguito i nostri interrogativi e le nostre preoccupazioni:

- Ci domandiamo con preoccupazione che **cosa significhi**, come richiesto dalla circolare riassuntiva per la stesura del bilancio, fare confluire i vecchi crediti dei vari capitoli di spesa, crediti che già si vanterebbero, all'interno di un conto "Agglomerato Z". L'Agglomerato Z come richiesto dal ministero, comprenderebbe somme già spese per progetti e mai rimborsate, negando in questo modo la possibilità di una progettualità futura e minando alla lunga le funzionalità basilari di un servizio pubblico primario.
- **Riteniamo incomprensibili i tagli indiscriminati** alla scuola pubblica, tagli che penalizzano gli Istituti virtuosi che già hanno effettuato economie ed investito in progetti di qualità, tutto questo senza però affrontare in modo deciso le tematiche e il mal costume che hanno creato gli sprechi che in certe situazioni sono diventati endemici.
- Ci chiediamo in modo preoccupato, cosa comporti per l'istruzione pubblica in un triennio (2009-2011) **il taglio di 132.000 unità** (87.000 posti di insegnamento e di 45.000 posti di personale non insegnante, articolo 64 del decreto legge n° 112 del 2008, convertito dalla legge n. 133 del 2008) **a fronte di un aumento di 37.000 alunni**. Tutto questo, temiamo, causerà un inevitabile calo del livello di istruzione in un momento in cui la società è sempre più variegata ed eterogenea.

Questo calo sostanziale delle risorse e del personale assegnato all'istruzione pubblica si ripercuoterà in maniera pesante sulla continuità didattica, sulla qualità dell'offerta formativa, sul supporto ai ragazzi svantaggiati e sulla valorizzazione dell'eccellenza, livellando al ribasso un settore che dovrebbe essere dinamico e primario per il nostro sviluppo futuro. Auspichiamo almeno, che l'ordinanza di sospensione del Tar del Lazio al taglio degli organici della scuola possa indirizzare il Ministero e il Governo a rivedere la politica intrapresa di tagli.

*I rappresentanti dei genitori all'interno del Consiglio d'Istituto*



**ANDREA ZAMBONINI**  
OFFICINA AUTORIZZATA PEUGEOT



VENTITA E ASSISTENZA  
AUTO NUOVE E USATE

**RIPARAZIONE AUTOVEETURE  
MULTIMARCA**

41018 San Cesario sul Panaro (MO) - Via G. Di Vittorio, 1  
Tel. e Fax 059.930339

**PAGANI**



Pagani Automobili S.p.A. Via dell'Artigianato, 5  
41018 San Cesario sul Panaro, Modena, Italia  
tel. +39 059 962811 / fax: +39 059 927377  
info@pagani.com



**A. FERRARI**  
di Elis e Mauro Ferrari  
snc

**MARMI, GRANITI E PIETRE  
NATURALI PER SCALE,  
PAVIMENTI, DAVANZALI,  
SOGLIE, RIVESTIMENTI.  
PIANI PER BAGNI E CUCINE.  
ARTE FUNERARIA.**

Spilamberto (MO)  
Via L. Da Vinci, 15/B  
Tel. 059 784885  
Fax 059 7860132

## EVENTI IN PAESE

# Sonorità etniche invadono la corte

Il 18 e 19 agosto l'ottava edizione di Arcipelaghi Sonori

Torna a Villa Boschetti **Arcipelaghi Sonori**, il festival internazionale di musica etnica giunto quest'anno alla sua ottava edizione. Si comincia il 18 agosto con un gruppo storico della tradizione emiliana, il **Coro delle Mondine di Novi**, reduci da un fortunatissimo tour negli



Diarmaid Moynihan Trio

Stati Uniti, e protagoniste di un recente film-documentario (*Di madre in figlia*) premiato con diversi riconoscimenti internazionali. A seguire il trio irlandese **Diarmaid Moynihan**, uno dei più noti compositori e suonatori di cornamusa gaelica, vincitore

di due Traditional Music Awards in Gran Bretagna e del prestigioso "Bravos Commendation" dalla Stampa Musicale Francese.

La prima band del 19 agosto è quella dei piemontesi-liguri **Sulutumana**, già trionfatori al Premio Tenco e recentemente premiati con la targa "I migliori che abbiamo" della Fondazione Fabrizio De André, portatori di una musica tradizionale rivisitata in chiave d'autore.



Tony Trischka

A chiudere il festival il nome forse più prestigioso in cartellone di tutte le edizioni del festival: lo statunitense **Tony Trischka**, il massimo esponente del banjo country bluegrass, sulle scene da trentacinque anni, e con all'attivo oltre trentacinque album. Trischka, che si esibirà col quartet dei **Red Wine**, ha vinto, oltre ad altri numerosi premi, un Grammy Award, il più alto riconoscimento della musica mondiale.

Tra i suoi recenti lavori, un film (*Double Banjo Bluegrass Spectacular*, del 2007) con la presenza del noto attore Steve Martin, premiato dalla IBMA come Evento discografico dell'anno e il cd *Territory*, dove compaiono accanto a lui musicisti quali Bill Evans, Bill Keith, Bruce Molsky, nonché il leggendario Pete Seeger.

L'ingresso è gratuito, e saranno presenti, oltre agli abituali stand gastronomici, punti vendita di discografia specializzata e di libreria specializzata.

Per informazioni: info@francescobenozzo.com (Francesco Benozzo, direttore artistico) o 059/936721 (Ufficio Cultura).

Unità Pastorale di San Cesario e Sant'Anna

# Sagra di San Luigi

Da giovedì 2 a giovedì 9 settembre 2010  
presso l'oratorio parrocchiale Anspi

## Erano assidui nella comunione e nella festa

GIOVEDÌ 2 - "Ogni cosa era fra loro comune..."

ore 19 Preghiera comunitaria

ore 20 Con-dividendo: cena di condivisione

(ognuno è invitato a portare qualcosa da condividere insieme)

A seguire, karaoke-corrída aperto a tutti!

VENERDÌ 3 - "Rock exhibition"

ore 20 Apertura stand gastronomico giovani

ore 21 Concerto della scuola di musica e di giovani band di S.C.

SABATO 4 - ore 19:30 Apertura stand giovani & ristorante

Musica a "ciocco"!

DOMENICA 5 - Nel pomeriggio, giochi a stand per i bimbi

ore 21 musica con i Romantici Rottami

Conclusione della festa a sorpresa...

MARTEDÌ 7 - "Caccia al tesoro"

ore 21 il grande gioco per ragazzi e famiglie.

## Erano assidui nella preghiera

Giovedì 2: ore 19 preghiera

Domenica 5: ore 10.45 Processione e Messa

Mercoledì 8: ore 20.00 Messa al cimitero

Giovedì 9: ore 21 don Dario Vivian (prete diocesano di Vicenza, insegnante di Teologia Pastorale presso la Facoltà Teologica dell'Italia settentrionale, sezione di Padova) guiderà l'incontro: "La liturgia: culmine e fonte nella vita di una comunità in trasformazione. Introduzione alla Sacrosanctum Concilium"

La serata iniziale di giovedì 2 settembre vuole dare il tono della festa. Festa è mettere al centro la preghiera e le relazioni, in un clima gratuito e di condivisione.

Domenica 5 non sarà effettuato lo spettacolo pirotecnico: in questo tempo di crisi economica e di difficoltà per tante famiglie il nostro fare festa vuole essere sobrio ed essenziale.

Tagliandi vetture in garanzia

Diagnosi computerizzata

Mappatura centraline

Servizio revisioni

Ricarica condizionatori

Controllo Gas

Antifurto - Autoradio

Ripristino impianti elettrici veicoli d'epoca

AUTOFFICINA  
BARAVELLI  
MARCO



Servizio completo autoveicoli

Via della Costituzione, 1 - SAN CESARIO SUL PANARO (MO) - Tel. e Fax 059/930374

# Ad agosto si fa festa nel parco

**A**nche quest'anno come ormai da tradizione torna **La Nostra Festa**: dal 15 al 30 agosto quindici giorni di solidarietà, cultura, buona cucina e allegria, nel contesto del suggestivo parco di villa Boschetti. Come sempre, l'associazione Le Contrade, organizzatrice della festa in collaborazione con l'Amministrazione comunale, ha creato una scenografia accogliente.

Saranno due settimane in cui si vivrà un *mix* di esperienze che, come sempre, rimarrà nella memoria dei sancsesaresi. Dal pranzo di ferragosto, alle varie culture musicali presenti nell'iniziativa Arcipelaghi Sonori, che già da tanti anni porta a San Cesario un gran numero di amanti di musica etnica.

E poi la solidarietà con le serate dedicate ad Ant, Caritas e Anffas: tre momenti di condivisione e di sostegno con chi vive situazioni difficili o che aspettano momenti come quelli per stare alcune ore con tante persone intorno che si occupano di loro. Ovviamente gli appuntamenti saranno anche occasioni per raccogliere fondi per le loro attività.

All'interno del parco saranno allestite alcune osterie speciali, create ad hoc, dove poter cenare all'aperto ascoltando, ogni sera, musica dal vivo. Sono in funzione una pizzeria, un'osteria e un bar. Da segnalare anche il ristorante del pesce, in funzione per due giorni, solitamente l'ultimo venerdì e l'ultimo sabato di agosto, e soltanto su prenotazione. Su prenotazione anche il tradizionale pranzo di Ferragosto, che ogni anno apre la Festa.

Appuntamento fisso all'interno della Festa è poi lo svolgimento del Festival internazionale di musica etnica e folk **Arcipelaghi sonori**, organizzato dall'Amministrazione comunale e con la direzione artistica dell'arpista celtico Francesco Benozzo, che ne è anche l'ideatore. La manifestazione, giunta quest'anno alla ottava edizione, è ormai considerata una delle più importanti rassegne europee del genere.

Ogni anno non manca lo spazio dedicato alla solidarietà con serate organizzate da ANT, Caritas e ANFFAS.

Nei giorni conclusivi della festa una serata dedicata al teatro dialettale con la rappresentazione di una commedia della compagnia sancsesarese "Gli Artisti", con regia di Massimo Zani e una giornata dedicata alla salute e all'armonia del corpo con dimostrazioni e prove gratuite di tecniche per il benessere quali il tai ji quan e tui na (Cina), lo shiatsu (Giappone), l'ayurveda (India), la riflessologia plantare (Cina-America).

Per maggiori informazioni sul programma dettagliato degli eventi telefonare a: Ufficio Cultura, Comune di San Cesario, tel. 059/936721 - e-mail: cultura@comune.sancesariosulpanaro.mo.it



**O.R.V.I.**  
OFFICINA RIPARAZIONI VEICOLI INDUSTRIALI

VIA PITAGORA, 22  
41013 CASTELFRANCO EMILIA (MO)  
TEL. 059.924.762  
FAX. 059.95.30.178  
orvi@orvi.191.it

OFFICINA AUTORIZZATA:  
**IVECO ASTRA**  
VENT'ANNI DI ESPERIENZA SUL PRODOTTO

centro tecnico  
TACHIGRAFI ANALOGICI  
E DIGITALI  
**ACTIA**

ASSISTENZA  
SPONDE IDRAULICHE  
**DAUTEL** **DIBOLLANDIA**

*ristorante*  
**da Ca' Vecia**

Tel. 059 782120  
Cell. 338 5399880  
Chiuso Lunedì

**Ristorante da Ca' Vecia**  
41057 Spilamberto (Mo)  
Via San Vito, 586

Sale per matrimoni,  
riunioni e cene aziendali

**ANTONIONI CLAUDIO E DIEGO**  
**CARROZZERIA**

- AUTOFFICINA MECCANICA
- A DISPOSIZIONE 8 AUTO SOSTITUTIVE
- RIPARAZIONE AUTOCARRI
- PREPARAZIONE E ASSISTENZA ALLA REVISIONE
- ATTREZZATI PER TUTTI I TIPI DI AUTO
- SABBIAIATURA E VERNICIATURA INDUSTRIALE

**SOCCORSO STRADALE**  
24 ORE SU 24  
AUTORIZZATO ACI 803 116  
Cell. 347 6420992

Via G. Verdi, 19 A/B - San Cesario s/P  
Tel. 059 933616 - Fax 059 9534263



**DALLA BIBLIOTECA**

# Concediamoci un'estate in biblioteca

*Uno scaffale ricco di novità per chi resta o per chi se le vuole portare in vacanza*

Fred Vargas, *Prima di morire addio*, Einaudi  
 Roberto Giacobbo, *I templari: dov'è il tesoro*, RaiEri Mondadori  
 Sophie Kinsella, *La compagna di scuola*, Mondadori  
 Andrea Camilleri, *Il nipote del negus*, Sellerio  
 Francesca Petrizzo, *Memorie di una cagna*, Frassinelli  
 Roberto Saviano, *La parola contro la camorra*, Einaudi  
 Paolo Sorrentino, *Hanno tutti ragione*, Feltrinelli  
 Irene Nemirovsky, *Due*, Adelphi  
 Michela Marzano, *Sii bella e stai zitta:*  
*perché l'Italia di oggi offende le donne*, Mondadori  
 Nicholas D. Kristof, Sheryl WuDunn, *Metà del cielo*,  
 traduzione di Libero Sosio, Corbaccio  
 Colin Beavan, *Un anno a impatto zero*, Cairo editore  
 Marco Travaglio, *Ad personam*, Chiarelettere  
 Stephenie Meyer, *La breve seconda vita di Bree Tanner*, Fazi editore  
 Glenn Cooper, *Libro delle anime*, Editrice Nord  
 Laurie R. King, *Shopping con Jane Austen*, Sperling&Kupfer  
 Luciano De Crescenzo, *Ulisse era un fico*, Rizzoli  
 Massimo Gramellini, *L'ultima riga delle favole*, Longanesi  
 Andrea Camilleri, *La caccia al tesoro*, Sellerio  
 Gianrico Carofiglio, *Non esiste saggezza*, Rizzoli  
 Carlo Fruttero, *Mutandine di chiffon*, Mondadori  
 José Samarago, *Caino*, Feltrinelli  
 Fabo Geda, *Nel mare ci sono i coccodrilli*,  
 B.C. Dalai editore acqua in bocca  
 Carlos Ruiz Zafon, *Il palazzo della mezzanotte*, Mondadori

e inoltre i libri finalisti al **Premio Strega 2010**:  
 Antonio Pennacchi, *Canale Mussolini*, Mondadori (vincitore)  
 Matteo Nucci, *Sono comuni le cose degli amici*, Ponte alle Grazie  
 Silvia Avallone, *Acciaio*, Rizzoli  
 Paolo Sorrentino, *Hanno tutti ragione*, Feltrinelli

## Orario estivo biblioteca

**Valido fino fino al 14 settembre**

Lunedì: chiuso / Martedì: 16 - 19

Mercoledì: 9 - 12.30 / Giovedì: 9 - 12.30

Venerdì: 9 - 12.30 / Sabato: 9 - 12.30 / Domenica: Chiuso

**La biblioteca resterà chiusa dal 9 al 14 agosto** per consentire la periodica revisione e catalogazione del patrimonio librario. I lettori che in quel periodo avranno un urgente bisogno di consultare o prendere in prestito dei volumi, potranno rivolgersi alle biblioteche di Castelfranco Emilia e Spilamberto (aperte tutte le mattine), utilizzando la stessa tessera d'iscrizione della libreria di San Cesario.

Numero telefonico della biblioteca: 059/936770  
 e-mail: biblio.sancesario@cedoc.mo.it



## SAN CESARIO sul PANARO

Borgo S.FRANCESCO Via Modenese 900

INFO Volpari Tiziano 335 6241302



**A 1.600,00 €/mq**



Volpari srl propone in vendita 2 APPARTAMENTI in contesto di 6 unità in corso di finitura di ristrutturazione, a 1km dal centro immerso nel verde della campagna.

Entrambi con ampia sala terrazzo cucina abitabile bagno al primo piano; camera matrimoniale camera singola e bagno al secondo piano sottotetto, autorimessa con soppalco.

Ampio giardino e posti auto esclusivi. Ottimo capitolato. Finiture personalizzabili.

# Rodari, ragazzi, biblioteca: un anno favoloso

Tante le attività che si sono svolte in questo anno scolastico tra la biblioteca e le scuole. Più di ottanta incontri da novembre a maggio per un programma stimolante e impegnativo per tutti: ragazzi, insegnanti e personale di servizio. Un anno dedicato a Gianni Rodari, scrittore per ragazzi che anche il nostro paese ha voluto ricordare a trent'anni dalla morte e che ha fatto rileggere ai genitori libri della loro infanzia insieme ai propri figli, che lo hanno scoperto per la prima volta. Non una commemorazione, ma una dichiarazione di quanto sia stato e sia vivo e utile il suo pensiero, nell'esaltazione dell'immaginario collettivo. Di seguito alcuni appunti e immagini dell'anno scolastico appena finito. Arrivederci al prossimo...

Giovedì 6 e venerdì 7 maggio, sotto il tendone dell'Anspi si sono svolte le serate conclusive dei progetti di promozione alla lettura di questo anno scolastico realizzate da parecchie classi delle scuole elementari e medie. Nel primo incontro gli studenti di quinta si sono ritrovati con tutti i loro genitori e parenti per una festa finale, con la partecipazione di Davide Bregola che insieme all'illustratore Alessandro Sanna ha guidato i ragazzi nella loro esperienza giornalistica.

Il **Giornalino Agr** (Associazione Giornalisti ragazzi) è uscito in quattro numeri da febbraio a giugno con una tiratura media di 400 copie, sempre tutte esaurite. Le due classi hanno inoltre partecipato al progetto di Teleradiocittà "Facciamo noi il TG" vivendo un'esperienza entusiasmante, quella cioè non solo visitare una tv ma di farla per davvero, realizzando un telegiornale, sia come operatori che come giornalisti. Il lavoro è stato messo in onda da Trc e proiettato nella serata. I ragazzi nel loro ultimo numero hanno dichiarato il loro dispiacere per lo scioglimento della redazione e dell'esperienza del giornalino. Per loro c'è l'invito a non perdere l'entusiasmo e per il prossimo anno si può provare a coinvolgere da subito compagni e insegnanti a continuare, così che rinasca il giornalino della scuola media.

Nel secondo appuntamento, dal titolo *Pianeta Rodari* i bambini delle prime elementari si sono portati a casa il proprio libro del "Naso che scappa". I ragazzi delle seconde si sono portati a casa invece il loro "Torta in cielo". Graziosi volumetti da loro stessi creati artisticamente guidati da Irene Patara. I ragazzi delle terze, invece, si sono esibiti sul palco recitando le filastrocche che hanno inventato dopo la lettura di quelle di Rodari, realizzando come scenografia un mega librone a fisarmonica con lettere creative. Palco che ha visto protagonisti anche un simpatico gruppo di genitori che ha regalato alcune storie al pubblico. Sara Tarabusi della Libreria del Castello di Carta ha presen-



## Meriggio alla corte

ALLA SCOPERTA DEI TESORI DELLA PROVINCIA PASSEGGIANDO NELLA STORIA DEL BORGO DI SAN CESARIO TRA ANTICHE MURA, VILLA E ROCCA Un'occasione per visitare luoghi normalmente non aperti al pubblico, e sale recentemente restaurate

**DOMENICA 22 AGOSTO 2010**

Ore 17 Percorso guidato a Villa Boschetti, Parco, Cappella delle Fosse, Casa Sighicelli, Centro storico

**SABATO 28 AGOSTO 2010**

Ore 17 Visita guidata a Rocca Boschetti, Villa Boschetti, Parco, Torre e Mura

In entrambe le date, i visitatori saranno guidati dalla professoressa Angela Iones Stanzani dell'Associazione G.A.I.A.M di Modena. Ritrovo presso Villa Boschetti. Quota di partecipazione: 3 euro a persona. Gratis per i ragazzi fino ai 10 anni. Ai partecipanti verrà data in omaggio una pubblicazione e la carta con l'itinerario storico artistico del paese. Le visite si terranno anche in caso di maltempo.

Nel Parco di Villa Boschetti in questo periodo è in corso "La Nostra Festa" dove sarà possibile cenare al ristorante e pizzeria.

Per informazioni: Biblioteca San Cesario  
tel. 059/936770; GAIAM: 349/1931875

tato la figura di Gianni Rodari. I ragazzi delle prime medie hanno inventato tante storie, giochi letterari e anagrammi, con il laboratorio "Elfo volano le fate" di Fabiana Giordano. Una parte della loro numerosa e divertente produzione è stata stampata in un fascicolo dal titolo *Sbagliare s'inventa*. Mentre con Maurizio Labagnara hanno scoperto come si può comunicare tra amici con la cartolina postale personalizzandole a proprio piacere.

Per alcune classi delle medie il progetto: Mi gioco la biblioteca è stato determinante per iniziare a orientarsi in biblioteca in modo diverso e consapevole: imparando a riconoscere le funzioni specifiche assegnate agli spazi, ma, aspetto ancor più importante, hanno appreso come è organizzata una libreria e come sono organizzati i libri sugli scaffali. Per le terze medie si sono mantenute le proposte letterarie sulla Shoah, mentre alle seconde sono state presentate storie di vita vissuta che incontrano la parola.

La scelta dei libri ha messo in campo storie che arrivano dall'Africa, dall'Asia, dall'Europa. Una piccola parte era dedicata al tema dell'emigrazione italiana. Il progetto è stato curato da Silvana Sola per la scelta bibliografica, da Giorgio Incerti per la lettura dei testi.

**La bibliotecaria Ombretta Bergonzini**

### Nolegg e Vendita

## MMT

### Piattaforme Aeree

### Accessori per Giardinaggio

059-928346 335-7000912  
Via Emilia Est, 86 - 41013 Castelfranco Emilia (MO)

**Industriale solamenti s.r.l.**

Riparazione  
Ricambi  
Accessori ed Attrezzature  
Complementi per Cantiere

Vendita Rampe in Alluminio  
Benne, Cingoli e Ruote per MMT

DATA	MANIFESTAZIONE	LUOGO	ORGANIZZAZIONE	INFO
1 AGOSTO	SAGRA DI SAN GAETANO	ORATORIO SAN GAETANO	PARROCCHIANI SAN GAETANO	
5 AGOSTO	ESTATE NEL PARCO - LABORATORIO PER BAMBINI DAI 4 AI 10 ANNI	CIRCOLO ARCI DI SANT'ANNA	COMUNE DI SAN CESARIO BIBLIOTECA COMUNALE	059 936770
9-10 AGOSTO	MERCATINO DELLE "BAZZE" DI SAN LORENZO LABORATORI PER BAMBINI, DANZE SUDAMERICANE E STAND GASTRONOMICO	PIAZZA DI CORSO LIBERTA'	ASSOCIAZIONE BOTTEGHE DEL BORGO	059 930017
15 AGOSTO	PRANZO DI FERRAGOSTO	PARCO VILLA BOSCHETTI	ASSOCIAZIONE LE CONTRADE DI S.CESARIO	393 5988729
16 - 30 AGOSTO	LA NOSTRA FESTA	PARCO VILLA BOSCHETTI	ASSOCIAZIONE LE CONTRADE DI S.CESARIO	393 5988729
18 - 19 AGOSTO	ARCIPELAGHI SONORI FESTIVAL DI MUSICA ETNICA	PARCO VILLA BOSCHETTI	COMUNE DI SAN CESARIO ASSOCIAZIONE LE CONTRADE DI S.CESARIO	059 936721
22 e 28 AGOSTO	MERIGGIO ALLA CORTE - VISITE GUIDATE DEL BORGO DI SAN CESARIO DI VILLA BOSCHETTI E DEL PARCO	RITROVO VILLA BOSCHETTI	COMUNE DI SAN CESARIO BIBLIOTECA COMUNALE	059 936770
29 AGOSTO	GRAN PREMIO CITTA' DI SAN CESARIO - GARA CICLISTICA AMATORIALE	RITROVO PIAZZA NENNI	A.S.D CICLISMO AVIS SAN CESARIO	348 2667704
1 - 5 SETTEMBRE	SAGRA DI SAN LUIGI	CIRCOLO ANSPI SAN CESARIO	PARROCCHIA DI SAN CESARIO	059 930109
OTTOBRE 2010/GENNAIO 2011	ALLENIAMO LA MEMORIA - CORSO DI ALLENAMENTO ALLA MEMORIA	VILLA BOSCHETTI	COMUNE DI SAN CESARIO DISTRETTO DI CASTELFRANCO EMILIA	059 936721
OTTOBRE 2010/FEBBRAIO 2011	LE STORIE DEL SABATO - NARRAZIONI PER BAMBINI DAI 2 AI 6 ANNI	VILLA BOSCHETTI	COMUNE DI SAN CESARIO - BIBLIOTECA DI SAN CESARIO SISTEMA BIBLIOTECARIO	059 936770
OTTOBRE/NOVEMBRE	RASSEGNA DI MUSICA CLASSICA "NOTE DI PASSAGGIO CONCERTI SIGHICELLI"	BASILICA DI SAN CESARIO	ASS. AMICI DELLA MUSICA DI MODENA COMUNE DI SAN CESARIO	059 936721
31 OTTOBRE	FESTA DI HALLOWEEN	PIAZZA DI CORSO LIBERTA'	ASSOCIAZIONE BOTTEGHE DEL BORGO	059 930017
6 NOVEMBRE	CELEBRAZIONI 4 NOVEMBRE	PIAZZA DI CORSO LIBERTA'	COMUNE DI SAN CESARIO	059 936721
13 NOVEMBRE	SETTIMANA UNESCO DI EDUCAZIONE ALLO SVILUPPO SOSTENIBILE PROIEZIONI, INCONTRI, MERCATINO E PUNTI INFORMATIVI	PIAZZA DI CORSO LIBERTA'	COMUNE DI SAN CESARIO - CEDA	059 936774 - 933720
8 DICEMBRE	NATALE DEI BAMBINI - SPETTACOLI, ANIMAZIONI E ATTRAZIONI	CORSO LIBERTA'	BOTTEGHE DEL BORGO	059 930017
DICEMBRE	NATALE 2010 - ANIMAZIONI, CONCERTI, MERCATINI E SPETTACOLI	CORSO LIBERTA'	COMUNE DI SAN CESARIO ASSOCIAZIONI VOLONTARIATO SAN CESARIO	059 936721
4-11-18 DICEMBRE	TEATER A SAN GER - RASSEGNA DI TEATRO DIALETTALE	CIRCOLO ARCI SAN CESARIO	COMPAGNIA DIALETTALE "GLI ARTRISTI" LE CONTRADE DI SAN CESARIO	059 936721

# Successo per gli eventi in paese

*Un grazie agli organizzatori*

Dopo l'importante partecipazione alle iniziative che si sono svolte in occasione della Festa di Wilzache-  
ra, viene confermata la validità di questo importante appuntamento, nato tre anni fa e su cui l'Amministrazione comunale ha investito per recuperare la conoscenza storica e le tradizioni del nostro territorio. Quest'anno la festa è coincisa con l'inaugurazione e la visita dei luoghi più pregiati finalmente recuperati della Villa, le iniziative culturali di presentazione degli archivi del conte Boschetti e di presentazione

del libro su Roberto Pellicciari liutaio nato e vissuto a San Cesario. Grande importanza ha rivestito la giornata conclusiva della manifestazione, con un enorme presenza di pubblico attirato dall'ampia offerta di situazioni messa a disposizione degli organizzatori, tra le quali, da non dimenticare, la prima festa del volontariato locale. Un grazie va naturalmente a tutti coloro che hanno contribuito alla



**Bollicine**  
di SOLI MONICA

Via Agnini, 36-40 - Tel. 059.933650  
41018 S. CESARIO sul PANARO (MO)  
Partita IVA 03192080368

LAVANDERIA ARTIGIANALE  
VENDITA ABBIGLIAMENTO INTIMO  
UOMO - DONNA

**MOD'ART**  
RENTAL UNIBEX

Tel. 059 784609

Via Grillenzoni, 2  
Altola di San Cesario

**IL QUOTIDIANO**

Alimentari Edicola  
Giochi Cartoleria  
Fax Ricariche telefoniche  
Fotocopie Testi scolastici

**TUTTE LE DOMENICHE  
PANE FRESCO**

VIA S. ANNA, 759  
41018 S. CESARIO S/P (MO)  
TEL. E FAX 059 958066  
E-MAIL :il.quotidiano@alice.it

riuscita della manifestazione, ma in particolare all'associazione *Le botteghe del Borgo* per l'organizzazione esemplare che hanno garantito con il grande impegno profuso in un contesto di elevata professionalità. Un ringraziamento particolare va poi a tutte le Associazioni che hanno allestito la prima festa del volontariato, per l'importanza che riveste un momento interamente dedicato a coloro che tutti i giorni si impegnano sul versante del volontariato sociale, piuttosto che su quello sportivo e ricreativo, dedicando il loro tempo per permettere lo svolgimento di attività importanti per la collettività. Da questo punto di vista anche l'aspettarsi della Consulta del Volontariato riteniamo possa dare ulteriori risultati da cogliere assieme. Per questo un ringraziamento va al neopresidente della consulta Augusto Brighetti, e naturalmente a tutti i componenti, e a tutti coloro che hanno contribuito alla riuscita della manifestazione, la prima di una lunga serie.

**L'Amministrazione comunale**

# Cittadini decorati

Medaglie d'onore agli ex internati nei lager e al merito della Repubblica

In occasione delle celebrazioni per l'anniversario della nascita della Repubblica Italiana del due giugno scorso, sono state consegnate le onorificenze dell'Ordine al Merito della Repubblica italiana e 46 medaglie d'Onore a deportati e internati nei campi di concentramento nazisti durante la seconda guerra mondiale. Tra loro anche tre cittadini sancesaresi: Gelindo Montanari (deceduto) e Pio Simoni (premiati con le medaglie d'Onore) e il generale Giuseppe Adami (che ha ricevuto l'onorificenza dell'Ordine al Merito della Repubblica). La cerimonia si è tenuta nella chiesa del Collegio San Carlo di Modena, alla presenza dei premiati o dei loro familiari e del sindaco Valerio Zanni.

«Esprimo tutta la mia soddisfazione per aver partecipato alla decorazione degli ex internati – ha detto il primo cittadino – il periodo della seconda guerra mondiale in Italia è una pagina di storia che non si può dimenticare. Anche attraverso i momenti come questi – ha proseguito – in cui si ripercorrono quei dolori, la testimonianza dei sopravvissuti è importante per ricordare alle giovani generazioni quello che è stato e per fare in modo che certe cose non si ripetano mai più. In occasioni come questa, è giusto ricordare chi ha perso la vita nella guerra di Liberazione. Un discorso a parte merita il riconoscimento a Giuseppe Adami. Il premio a un generale dell'esercito italiano, è motivo d'orgoglio per un piccolo paese come il nostro, che però può contare su personalità importanti come quella del generale Adami, che si sono distinte per l'impegno non solo militare ma anche civile».

## Profilo di Pio Simoni

Pio Simoni è nato a Castelfranco Emilia il 14 settembre 1922. A soli 19 anni è rimasto orfano di padre, a 20 si è sposato e ha continuato il lavoro di coltivatore diretto iniziato insieme a suo padre. Nel 1942 è



Pio Simoni con il sindaco Valerio Zanni

stato chiamato a prestare servizio militare presso il XVI Campale di Modena. L'8 settembre del 1942 è stato fatto prigioniero dai tedeschi e deportato nel campo di lavoro di Gustring, in Germania. E' stato un periodo molto difficile, caratterizzato da tanta fame e sofferenza. Quando il 25 aprile del 1945 è finita la guerra, è stato costretto a tornare a casa a piedi ed è riuscito ad arrivare solo l'8 giugno 1945. Questa esperienza ha segnato moltissimo tutta la sua vita. Dal suo ritorno a casa, però, sono arrivate anche tante soddisfazioni, come la nascita di due figlie. La gioia più recente risale al 2 giugno scorso, quando ha ricevuto la medaglia al valore del Presidente della Repubblica per i deportati nei lager nazisti, grazie all'interessamento della sua famiglia che ha scritto al Presidente in persona.

## Profilo di Giuseppe Adami

Il generale Giuseppe Adami è nato a San Benedetto del Tronto (AP) il 27 marzo 1957. Nel 1976 ha frequentato il 158° corso dell'Accademia militare di Modena. Laureato in Scienze Strategiche, è membro rappresentante del Ministero della Difesa, del Comitato Nazionale per la biosicurezza, le biotecnologie e le scienze della vita. Sposato, ha due figli.

Nell'arco della carriera militare ha ricoperto

incarichi presso lo Stato Maggiore dell'Esercito a Roma; il Comando delle Forze Alleate del Sud Europa a Verona. E' stato comandante del Battaglione allievi del 177° Corso presso l'Accademia di Modena; del 127° Reggimento Artiglieria contraerea Ravenna a Bologna; del Comando Militare Esercito Emilia Romagna; della Scuola Interforze per la Difesa Nucleare Biologica e Chimica a Rieti. Dal 16 novembre 2009 è Capo di Stato Maggiore del Comando Militare Esercito Toscana a Firenze.



Il Generale Adami premiato con l'onorificenza dell'Ordine al Merito della Repubblica italiana

Ha ricoperto l'incarico di Addetto Militare presso l'Ambasciata d'Italia in Turchia ad Ankara. Ha partecipato alle missioni di supporto della pace nei Balcani.

## Profilo di Gelindo Montanari

Nato a San Cesario il 23 maggio 1910, Gelindo Montanari ha lavorato per molti anni in cartiera e poi nel settore edilizio. Sposato con Adelina Garagnani, ha avuto due figli.



Il sindaco Valerio Zanni consegna la medaglia d'Onore alla vedova di Gelindo Montanari Adelina Garagnani. Nel riquadro Gelindo Montanari

Subito dopo le nozze, celebrate nel 1940, Gelindo è partito per la guerra. Arruolato nel 9° reggimento artiglieria di Trento, ha combattuto al confine tra Albania e Grecia. Catturato dai tedeschi in seguito agli eventi dell'8 settembre 1943, è stato liberato il 31 maggio del 1945 e poi congedato. Montanari è quindi tornato a San Cesario, dove si è spento nel 1989 all'età di 79 anni.

## Al servizio della democrazia



Davide Desiato

Oltre a Gelindo Montanari e Pio Scurani, decorati alla memoria e al generale Giuseppe Adami, decorato dell'ordine al merito della Repubblica, dal settimanale Panorama apprendiamo che un altro nostro concittadino, il carabiniere Davide Desiato è attualmente in Afghanistan per addestrare la polizia di quel martoriato Paese, in una missione che potrà avere successo se riuscirà a lasciare quello stato più forte e più democratico e un esercito che sappia mantenere l'ordine. E' un lavoro che Davide svolge con passione e sacrificio, consapevole di incorrere anche in pericoli. Ecco, queste brevi notizie (parliamo del nostro piccolo paese) non fanno cronaca e vengono ignorate dai più, quindi ci è sembrato giusto farle conoscere ai nostri concittadini. Auspichiamo di conseguenza che queste notizie siano oggetto di discussione tra i tanti cittadini che quotidianamente si fermano sotto il portico del vecchio comune per commentare i fatti del giorno.

Associazione culturale La Graspà

# Cosa sono i Comitati consultivi misti

I Comitati Consultivi Misti sono organismi presenti nei sette distretti sanitari della Provincia di Modena, che impegnano cittadini volontari in rappresentanza delle organizzazioni di volontariato socio/sanitario; operatori dell'Ausl quali: direttori di distretto o loro delegati, direttori sanitari, rappresentanti dei medici di famiglia, degli infermieri; Sindaci dei Comuni capodistretto o loro delegati a dare ascolto e rilievo al punto di vista dei cittadini, controllare la qualità dei servizi sanitari, avanzare proposte per il loro miglioramento.

Inizialmente i CCM hanno partecipato all'elaborazione della prima Carta dei Servizi con particolare riguardo alla definizione degli standard e alla verifica degli stessi. Attualmente sono impegnati nella verifica degli impegni nella fruizione dei servizi sanitari: accessibilità, percorsi clinici assistenziali, dimissioni, modalità di ascolto. Inoltre, in collaborazione con il Sistema Qualità, i CCM hanno realizzato (anni 2008-2009) e continueranno anche per l'anno 2010 diverse indagini di qualità percepita, rivolte ad alcune unità operative. I CCM pongono una particolare attenzione alla facilitazione e alla semplificazione delle procedure di accesso ai servizi e alle prestazioni. I componenti dei CCM partecipano ogni anno a giornate di formazione. L'ultimo corso si è tenuto a Modena i giorni 11 e 12 maggio 2010, tema "La metodologia della progettazione per le attività del Comitato Consultivi Misti", docente dottoressa Luciana Orlandi.

Nel distretto di Castelfranco sono già stati organizzati tre incontri per illustrare tutte le modalità di prenotazione di visite ed esami. Quest'anno, anche a San Cesario, in collaborazione con la Direzione del distretto, l'Amministrazione comunale, i medici di famiglia, sarà organizzato un incontro pubblico per illustrare le nuove modalità di prenotazione.

## Progetto Sole e Teleprenota

E' possibile prenotare la quasi totalità delle prestazioni specialistiche ambulatoriali non urgenti prenotabili al Cup, erogate da Ausl, Policlinico e strutture accreditate private.

Occorre telefonare al 848.800.640 da telefono fisso e allo 059.202.5050 da cellulare, dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 20 e il sabato dalle 8 alle 13.30, risponderà un operatore, che

concederà la data e la struttura in cui verrà effettuato l'esame o la visita specialistica.

Il modulo di prenotazione, indispensabile per ricevere la prestazione e per il pagamento del ticket, viene recapitato per POSTA all'utente.

Il Progetto Sole (sanità on line) realizza una rete informativa tra i medici di medicina generale, i pediatri e le Aziende Sanitarie per consentire la condivisione delle informazioni sanitarie dei cittadini tra i medici di famiglia che hanno in cura i pazienti, in modo da favorire in tempo reale e in formato elettronico informazioni sanitarie quali ricette, referti, lettere di dimissioni.

Il CCM (comitato consultivo misto) del distretto di Castelfranco Emilia, e l'Amministrazione comunale stanno organizzando un incontro informativo più approfondito ed esaustivo sul tema Progetto Sole e Teleprenota con la presenza di operatori dell'Ausl.



che caldo  
che fa!

consigli  
per sopportare meglio  
il caldo estivo

**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA**  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Modena




**Publicazione a cura di**  
Distretti sanitari di Modena  
Medici di Famiglia  
Comuni Capi Distretto  
Carpi, Castelfranco Emilia, Mirandola, Modena, Sassuolo, Pavullo, Vignola.

# consigli

per chi assiste  
le persone al domicilio

**Abitudini**

- Invitare l'anziano a mantenere rapporti con altre persone, favorire l'incontro in luoghi possibilmente freschi o condizionati.
- Accompagnare all'esterno la persona assistita nelle ore più fresche della giornata (evitare di uscire dalle ore 11.00 alle 17.00).
- Ricordare che fare bagni o docce con acqua tiepida abbassa la temperatura corporea più rapidamente di altre soluzioni.

**Alimentazione**

- Proporre di bere con frequenza acqua (almeno 2 litri al giorno) anche in assenza di stimolo della sete.
- Non proporre bevande gassate, zuccherate, troppo fredde e soprattutto bevande alcoliche
- Preparare pasti leggeri. Invitare a consumare molta frutta e verdura.

**Vestiti**

- Far indossare indumenti leggeri e comodi, di colori chiari e fibre naturali (evitare le fibre sintetiche) e far indossare cappelli se si rimane esposti al sole.

**Farmaci**

- Controllare se assume regolarmente le medicine.
- Consultare il medico di famiglia, per eventuali variazioni della terapia.

**In casa**

- Usare tende per non fare entrare il sole.
- Chiudere le imposte nelle ore più calde.
- Limitare l'uso dei fornelli e del forno che tendono a riscaldare l'ambiente domestico.
- Non rimanere sprovvisti degli alimenti principali (acqua, frutta e verdura, pasta).
- Se usate ventilatori, per fare circolare l'aria, non indirizzarli direttamente sul corpo della persona assistita.

**Attenzione a**  
se la persona lamenta

- stato confusionale
- vertigine, senso di instabilità
- mal di testa
- difficoltà al respiro
- dolore al petto

Chiamare il medico di famiglia

**Le persone più a rischio sono i diabetici, bronchitici cronici, ipertesi, pazienti con problemi psichiatrici, cardiopatici.**

**Ricordare di fare attenzione alle previsioni delle ondate di calore alla televisione, alla radio e giornali.**

# La prima volta del volontariato in festa

Finalmente! Domenica 30 maggio si è svolta la prima festa del volontariato di San Cesario. Nata da un progetto presentato al Centro Servizi del Volontariato di Modena dalle associazioni di volontariato del territorio, rappresenta il risultato di un lavoro che i volontari hanno portato avanti da alcuni mesi: imparare a lavorare insieme condividendo un progetto per prendere insieme le decisioni. Detta così sembra cosa da poco, ma realizzarla non è stato facile. Il progetto voleva fare in modo che le associazioni si conoscessero fra loro per poi farsi conoscere dai cittadini.

Tutto ciò è sfociato nella bella giornata del 30 maggio che si è sviluppata dal pranzo fino al concerto serale. Un convivio da ristorante preparato con la ormai conosciuta professionalità dall'associazione Le Contrade e servito lungo il corso principale del paese; il pomeriggio ha visto le associazioni presentarsi mostrando ciascuna i propri obiettivi e finalità e proponendo le proprie iniziative attraverso la presenza in stand dislocati sulla Piazza di Corso Libertà. Tutti i cittadini sono stati coinvolti nella festa: ogni gruppo o associazione ha portato la propria esperienza e il proprio lavoro all'attenzione delle persone che si sono ritrovate in piazza, gli adulti hanno avuto la possibilità di dialogare con i rappresentanti delle associazioni e i bambini hanno potuto divertirsi nelle varie attività dedicate a loro. Molto importante è stato l'impegno del gruppo di genitori 0-6, che si sono presi l'impegno di organizzare i vari laboratori per bambini. È molto bello vedere che tanti genitori si siano messi insieme per organizzare ed animare attività per tutti i bambini! Oltre che rappresentare una risorsa per la nostra comunità, l'esperienza di questi genitori assume un significato importante all'interno del mondo del volontariato, testimoniando che insieme si possono portare avanti progetti ed idee rivolti a tutti e non solamente ai propri figli.

Il pomeriggio, oltre ad aver avuto il supporto culinario del Comitato Anziani che ha proposto lo gnocco fritto, è stato caratterizzato da un momento molto importante: sul palco si sono ritrovati Edoardo Patriarca e Irene Ciambezi che lavorano nel mondo del volontariato e che, stimolati da Pier Luigi Senatore, di Radio Bruno, hanno parlato del tema: **solidali o da soli, come costruire una comunità accogliente**; è stato un momento molto importante per il fatto che, a mio parere, è giusto e importante approfondire il tema dell'impegno sociale nella nostra società per creare una vera comunità accogliente e che ha voglia di vivere insieme momenti di svago ma anche e soprattutto vivere attivamente il proprio ruolo nel contesto sociale di cui si è parte. La giornata si è conclusa con il concerto che, purtroppo, ha riscontrato una bassa presenza di pubblico. I presenti comunque hanno molto apprezzato il gruppo musicale che si è esibito.

Penso che alla fine della giornata si sia potuto dire che è stata una bella festa, chi ha lavorato è arrivato a sera stanco ma convinto di aver dato un contributo alla nostra comunità. È importante che questa iniziativa duri nel tempo, innanzi tutto per le associazioni che in questo modo si impegnano a lavorare insieme, e non è sempre facile; e anche per tutti i cittadini che hanno avuto la possibilità di conoscere le associazioni e le loro motivazioni.

Non dobbiamo fermarci qui, il prossimo anno dovremo lavorare per organizzare una festa ancora più coinvolgente, dovremo arrivare

all'appuntamento avendo condiviso e costruito insieme un progetto che veda coinvolte tutte le associazioni in un percorso di

crescita personale e di gruppo. Se riusciremo a fare ciò andrà sicuramente a favore di ogni associazione e, di conseguenza, a favore di tutta la nostra comunità. Ci vuole l'impegno di tutti e la Consulta del Volontariato è lo strumento per fare ciò, rimbocchiamoci le maniche e andiamo avanti insieme.

**Il presidente della Consulta  
Augusto Brighetti**



## "...Porterai dentro di te l'energia del seme..."

Nei mesi di aprile e maggio 2010, nella sala parrocchiale Sacra Famiglia, si è tenuto il corso di formazione *Approccio alla Relazione e al Dialogo* per i volontari di *Solidarietà in Rete*, condotto dal dottor Boze Klapez, coordinatore del C.E.I.S.

Il gruppo di iscritti al corso si è confrontato e ha discusso sugli argomenti proposti, in vista dell'apertura di un centro di ascolto parrocchiale. Tutti noi partecipanti eravamo poco più che conoscenti, ma ora ci sentiamo più vicini e desiderosi di condividere la gioia provata durante quelle ore insieme. Siamo decisamente cresciuti in amicizia e dialogo proficuo, grazie al relatore abilissimo e al nostro parroco che ci ha molto incoraggiato.

Quante volte, durante un ciclo di incontri, pensiamo un po' superficialmente di imparare cose nuove, rispolverare concetti assopiti, arricchirci di tecniche, formarci per sentirci migliori! Ci sentiamo capaci, disponibili, un po' troppo sicuri!

Qui misteriosamente il vento è cambiato, e tutto quello che il relatore ha offerto e provocato in noi con la sua esperienza, è entrato nell'animo, lievitando nella mente e nel cuore.

Ti senti allora ricco di idee più chiare, i concetti sono precisi, le tecniche efficaci, ma in te c'è un nuovo desiderio di dare amore e amore gratuito per poi aiutare l'altro. Allora pensi: ma questo corso mi è proprio servito! Sono io che ne avevo bisogno! Io che devo interrogarmi e correggermi! Solo così saprò aprirmi agli altri, solo così potrò donare un sorriso o un consiglio, solo così potrò - ascoltando - amare, per scoprire nelle altre persone tutto il bene e il buono che possiedono.

E' proprio vero che l'ascolto non coinvolge solo le nostre orecchie. E' anche il cuore che sente, il cuore che palpita, il cuore che ama.

**Luisa**

**Biagi**  
TRASPORTI

traffico@biagisrl.com  
www.biagitrasporti.com

Sede legale:  
Via Roma, 130  
41059 Zocca (Mo)  
P.I. e C.F. 02747960363

Sede operativa:  
Via della Meccanica  
41018 S. Cesario s/P (Mo)  
tel. 059 928668 - fax 059 9555333

**OTTICA AMICA**

Corso Martiri, 271 - Castelfranco E. (MO)  
Tel. e Fax 059 926464

**Dredio Valli**  
AGRITURISMO

Via della Liberazione, 1480/B - 41048 SAN CESARIO s/P (MO)  
Tel. 059/93.02.41 - Cell. 338/28.50.955

# Ragazze d'argento

Hanno sfiorato l'impresa le ragazze di Marzia Bernardi che nella finale del campionato nazionale uisp svoltosi a Rimini nel mese di giugno, si sono arrese solo nella sfida decisiva contro le quotatissime toscane del Varlungo Volley Firenze.

Il cammino delle nostre ragazze è cominciato con la vittoria per 2/0 contro la Sancat di Firenze, poi in successione contro San Giusto le Bagnesi e Remo Masi sempre con il punteggio di 2 set a 0: vinto il girone, la semifinale le vedeva di fronte al Prato Calenzano, squadra dalle grandi individualità e come si addice alle compagini toscane munite di grande grinta e determinazione. E' proprio qui che le nostre atlete hanno dimostrato il proprio valore; organizzazione e spirito di squadra ci ha permesso loro di vincere la partita e portare la nostra piccola ma GRANDE SOCIETA' a giocare per il titolo italiano.

In finale, davanti ad un numerosissimo pubblico si sono trovate di fronte la squadra del Varlungo, già campione provinciale e Regionale nella propria regione: nonostante una grande prova hanno dovuto arrendersi ad una compagine più esperta che comprendeva anche atlete di 1/2 anni più grandi rispetto alle nostre.



In piedi da sinistra: l'allenatore in seconda Riccardo Nobili, l'allenatrice Marzia Bernardi, Mariame Ariss, Valeria Baccolini, Susanna Di Lorenzo, il dirigente Gianni Bernardi. Sedute da sinistra: Kim Garavini, Giorgia Sacchetti, Lara Iannone, Clelia Albertini, Federica Freschi e Talia Landuzzi.

Nonostante la sconfitta hanno portato a casa un grande risultato e soprattutto la convinzione di poter puntare al titolo il prossimo anno.

Questo risultato è solo l'ultimo in ordine di tempo, perché le nostre leonesse nel corso del campionato 2009/2010 hanno ottenuto anche il 2° posto nel campionato Provinciale Fipav e nel mese di maggio a Cesenatico il TITOLO REGIONALE UNDER 13. Questi risultati sono arrivati dopo una lunga stagione, cominciata nel settembre scorso e terminata proprio all'inizio di luglio: il grande timone di questa barca è stato portato avanti dalla nostra responsabile, Marzia Bernardi che con dedizione, sacrificio è riuscita ad amalgamare e costruire un Gruppo unito e solido che è riuscito a portare alla società e al Paese risultati davvero straordinari.

Ora è tempo di vacanze, la società e in particolare il settore pallavolo aspetta tutte le ragazze che volessero intraprendere questo sport ad inizio settembre nella palestra comunale. Per informazioni: volleysancesario@libero.it

## 14° gran premio città di San Cesario

Memorial Mauro Manzini (Manzo)

domenica 29 agosto 2010

### PROGRAMMA E REGOLAMENTO

**ISCRIZIONI:** Domenica 29 Agosto dalle ore 7:15 a 15 minuti prima d'ogni partenza - Presso L'Osteria Ristorante la Baracchina - "Piazza Nenni" S.Cesario (MO)

**TASSA D'ISCRIZIONE € 9,00 (nove)**

**PERCORSO:** Pianeggiante di Km 6. Si articolerà tra le vie del centro storico del paese e tra le strade della periferia

**PARTENZA 1:** Ore 8.15 - Categ. 56-70 e oltre + donne - 8 giri, Km 48

**PARTENZA 2:** Ore 9.30 - Categ. 40-55 anni - 9 giri Km 54

**PARTENZA 3:** Ore 10.50 - Categ. 18-39 anni - 9 giri km 54

**PREMIAZIONI:** dopo 30 minuti dalla fine di ogni gara presso "L'Osteria Ristorante la Baracchina"  
Premiazione primi 10 SE + 5 Master + 2 Donne 10 D + 10 E 1° AB + 1 C + 9 classificati

### PREMI PER OGNI GRUPPO

**Partenza 1** - 1° assoluto Prosciutto - dal 2° buoni benzina  
1° master 1/2 prosciutto dal 2° buoni benzina - donne buoni benzina

**Partenza 2** - 1° cat D 1 prosciutto - dal 2° buoni benzina  
1° cat E 1 prosciutto - dal 2° buoni benzina

**Partenza 3** - 1° cat A-B 1 prosciutto - 1° cat C 1 prosciutto  
dal 2° buoni benzina

**TRAGUARDI VOLANTI:** Premio al primo ed il secondo classificato d'ogni volata di ciascuna partenza con BUONI BENZINA

Per quanto non contemplato VIGE REGOLAMENTO UISP È OBBLIGATORIO L'USO DEL CASCO RIGIDO ED IL RISPETTO DEL CODICE DELLA STRADA. La Società organizzatrice non si assume nessuna responsabilità per ogni evento precedente, concomitante e successivo alla manifestazione.

**Per informazioni:** e-mail: dmalf@unimo.it  
Tel. 338 5652610 (Daniele) - Tel. 348 2667704 (Claudio)



**Erboristeria Dell'Angolo**  
Erboristeria Tradizionale - Erboristeria Cinese  
Cosmetica Naturale - Riflessologia Plantare  
C.so Libertà, 85 - 41018 S. Cesario s/P (MO) - Tel. 059 939868

ONORANZE FUNEBRI  
**ZUCHELLI srl**  
Graziano Ballestri  
059 926307  
24 ore su 24

**UFFICIO:**  
Piazza Garibaldi, 51  
Castelfranco Emilia  
Via Araldi, 257 - Modena  
Corso Libertà, 58 - San Cesario S/P

**ABITAZIONE e Notturno:**  
Castelfranco Emilia  
Tel. 059 939808

**Bioverde Servizi S.R.L.**  
Verde Pubblico e Privato Bonifica  
Bioingegneria Naturalistica  
Forestazione




sede legale:  
San Cesario sul Panaro (MO)  
Via per Spilamberto, n°2356  
Tel 059/785081 - Fax 059/7860391  
e-mail: info@bioverdeservizi.it

## Premi ai donatori dell'AVIS

Domenica 30 maggio si è svolta a San Cesario la prima Festa del volontariato che aveva come fine principale quello di far conoscere l'attività delle associazioni che operano in paese.

Ogni associazione aveva il suo stand informativo e anche l'AVIS è stata presente con il gonfiabile dell'AVIS provinciale. Quest'anno, come consiglio direttivo, abbiamo deciso di aderire alla Festa del volontariato facendo le premiazioni dei donatori benemeriti. Nel pomeriggio, dopo il pranzo in piazza (su prenotazione per tutte le associazioni) il sindaco Valerio Zanni e la presidente Avis Olga Stanzani hanno premiato con diplomi e medaglie i donatori che hanno raggiunto particolari traguardi stabiliti dallo statuto Avis.

Per primi sono stati premiati con **Croce d'Oro** quattro donatori con **100 donazioni**: Onesto Biondi, Fausto Rosi, Franco Santunione e Adelio Soli.

A seguire per **75 donazioni**: Gloria Anderlini, Giuseppe Bini, Mauro Borsari, Pierangelo Cabai, Leonardo Fiorini, Rossano Riccò, Francesco Rossi e Franco Savigni.

Per **50 donazioni**: Egizia Biagi, Mirco Nocetti, Andrea Prandini, Claudio Santunione, Claudia Venturelli.

Per **25 donazioni**: Giovanni Berselli, Fabrizio Clo', Marzia De Lucia, Grazia Giugni, Davide Pancaldi, Matteo Parmeggiani, Dilva Righi, Claudio Rosa, Daniele Sacchetti, Alberto Santi, Valeria Scurani, Olga Stanzani, Cristina Trenti, Adriano Uguzzoni, Elena Zanoli.

Per **15 donazioni**: Francesco Bosco, Enzo Clò, Giorgia Donati, Luca Sacchetti, Emanuela Scacchetti, Andrea Sighinolfi, Andrea Zambonini, Marco Zanasi, Alessio Zanoli.

Per **8 donazioni**: Paolo Ballotti, Federico Caselli, Davide Donatelli, Massimo Ferri, Marco Gnaccarini, Gianluca Maccaferri, Fabio Trenti, Luca Venturelli.

Ripetiamo l'appello per nuovi donatori: chi è in buona salute e pesa più di 50 Kg. può presentarsi in sede a digiuno dalle 8 alle 10.30 per fare l'esame del sangue preventivo. Ricordiamo che la sede AVIS in corso Libertà 66 sarà aperta nelle domeniche 22 agosto, 5 e 19 settembre, 17 e 24 ottobre.

## Società Operaia, rinnovate le cariche

L'Assemblea Generale dei Soci ha rinnovato il 9 maggio scorso le cariche sociali e hanno ottenuto voti per il Consiglio Direttivo i seguenti soci: Mario Masetti (29), Umberto Fiorini (28), Giovanni Cavallini (23), Fernando Tisi (22), Cesare Turrini (22), Luciano Rosi (21), Imerio Soli (20), Pietro Lambertini (15), Giuseppe Lelli (10), Giovanni Sentieri (11), Angelo Simonini (8), Giuseppe Selmi (7), Paolo Brighetti (1).

Giovedì 27 maggio, alle ore 21, il Consiglio Direttivo formato dai primi 8 eletti dall'Assemblea Generale dei Soci ha rieletto all'unanimità Umberto Fiorini come presidente, carica valida sino al 27 maggio 2013.

Il nuovo Consiglio Direttivo pertanto risulta così composto: Umberto Fiorini presidente, Imerio Soli vice presidente, Cesare Turrini vice presidente onorario, collettore capo e portabandiera, Luciano Rosi segretario, Giovanni Cavallini consigliere, Pietro Lambertini consigliere, Mario Masetti consigliere, Fernando Tisi consigliere. Altre cariche sociali: Giuseppe Lelli presidente onorario, Giovanni Ventieri censore revisore dei conti, Angelo Simonini censore revisore dei conti, Giuseppe Selmi visitatore degli infermi, Paolo Brighetti avvisatore dei trasporti funebri, Angelo Cristiano Rosi medico sociale.

Il Consiglio Direttivo ha deliberato di aderire alla richiesta di sottoscrizione per fornitura di un prefabbricato da adibire a poliambulatorio nella frazione di Casentino, in comune di Sant'Eusanio Forconese, località devastata dal terremoto che ha colpito l'Abruzzo. L'iniziativa partita dall'Associazione Regionale Società Operaie di Mutuo Soccorso dell'Abruzzo, in coordinamento con le autorità locali, ha coinvolto molte altre Società Operaie di Mutuo Soccorso del territorio nazionale, nonché la statunitense Società Operaia di Mutuo Soccorso Carovillese di Akron nell'Ohio. A fronte di un preventivo di 30.000 euro + IVA la nostra società ha deliberato di partecipare nei limiti delle proprie disponibilità liquide con la somma di 500 euro, essendo anche già stati raccolti circa 27.000 euro.

*Il segretario Luciano Rosi*

# Tecnoimpianti snc

di Fantoni & Zannoni

impianti elettrici civili ed industriali

impianti fotovoltaici

antenne tv digitale terrestre e sat

climatizzazione e depurazione aria

**il tuo impianto fotovoltaico chiedilo a noi!!!!  
non te ne pentirai**

concessionario per:



SEDE: Via Di Vittorio 24 San Cesario S.P.  
Magazzino : Via Liguria 6B Castelfranco E.

cell. 3387330422  
tel/fax 059921673

- 3471195065  
mail: tecno-impiantisnc@tiscali.it

# Ipotesi su Filippo Sighicelli

Giacomo Filippo Sighicelli nasce nel 1688, un anno dopo Domenico Scarlatti e due anni dopo Benedetto Marcello. Tommaso Albinoni era nato 14 anni prima. Nel 1660 Giovanni Battista Lulli inventava il minuetto, che il re di Francia Luigi XIV ballò per primo, ma è anche l'epoca di Antonio Vivaldi, di Pietro Metastasio, di Carlo Goldoni, di Gianbattista Vico. Nel 1685, tre anni prima della nascita di Giacomo Filippo Sighicelli, il Collegio San Carlo di Modena acquisisce il titolo e le funzioni di Università, dove insegnano illustri docenti come Lazzaro Spallanzani, Bernardino Ramazzini, Ludovico Vedriani. Tra gli allievi più celebri ci sono Ludovico Antonio Muratori e Ippolito Pindimonte.

Eugenio Rosi, nella sua ricerca in Canonica sul Libro dei Battezzati, ha così ricostruito l'albero genealogico di Filippo Sighicelli: trisnonno Biagio, bisnonno Giovanni (1566), nonno Guido Antonio (1608), padre Giovanni (1648) e i fratelli Lorenzo (1676), Giacomo Filippo come lui (1677), Michele Angelo (1681), Elisabetta (1683) e ben 16 cugini. Con ogni probabilità la famiglia di papà Giovanni visse nella casa natale di San Cesario assieme a quella di zio Guido (1658), zio Antonio (1656) e zio Giuliano (1663), ma essendo la famiglia Sighicelli annotata nei registri parrocchiali come **Sguizzelli** o **Seghizzelli** è verosimile che un ramo della famiglia sia andato a vivere in campagna, dando appunto il nome al **podere Seghizza** tra via Pioppe e il Panaro. *Casa Sighicelli* è in posizione rialzata nel "paesetto", costruita quasi per emergere tra le tante casupole di pietra e legno dell'epoca, elemento di distinzione nel borgo e all'interno

delle cinte murarie del castello. E' una casa ricca e importante rispetto ai tempi, dai basamenti solidi, piena di stanze adatte ad ospitare più persone. Oggi

chi la abita riferisce di intercapedini nei muri e resti di una scala di pietra che scende oltre la cantina, forse anfratti segreti dove nascondere cose preziose dalle continue ruberie dei briganti che nel '600 infierivano su villaggi e città, nascondigli sicuri per custodire il grano, il sale, i salumi fatti in casa, il cibo dell'anno o gli attrezzi da lavoro. Giovanni, padre di Filippo, l'aveva ottenuta dal Conte e gliela aveva anche pagata. Il rogito sta a dimostrarlo e quindi aveva mezzi a disposizione, dovuti probabilmente ad una professione di tutto rispetto o a una posizione sociale di rilievo, tanto è vero che quando nacque Filippo il Conte Luigi Boschetti gli fece addirittura da padrino di battesimo. Erano anni di carestia, la peste del 1630 aveva contagiato il 70% della popolazione di Modena e la guerra dei trent'anni aveva dilaniato l'Europa intera dal 1618 al 1648. La fame regnava nelle campagne e mentre i duchi di Modena si barcamenavano tra gli acquartieramenti francesi e tedeschi, negli anni attorno alla nascita di Filippo Sighicelli la famiglia Boschetti entrò in rotta di collisione col duca e per disobbedienza nel 1653 perse il feudo di San Cesario. Francesco I d'Este aveva decretato una *imposta generale sopra la Macina* per assestare il bilancio dello Stato, alla quale tutti i feudatari ubbidirono, tranne i Boschetti di San Cesario. L'uccisione a tradimento del Conte Orazio di Luigi Boschetti, in uscita dalla chiesetta di Sant'Anna avvenuta l'8 dicembre 1666, ne fu diretta conseguenza. Luigi Boschetti, padrino di battesimo di Filippo Sighicelli, forse lo ebbe a benvolere anche in seguito per via dell'amicizia col padre Giovanni, tra i capifamiglia più in vista del paese, o forse anche per rapporti d'affari. E' pure verosimile che il conte abbia indirizzato Filippo a Modena abbastanza giovane e lo abbia addirittura introdotto alla corte del Duca, essendo egli *Gentiluomo della Camera Segreta del Duca di Modena* e *Mastro di Camera di Lucrezia Barberini d'Este*, sua moglie. Era il tempo in cui molti uomini impararono a suonare uno strumento entrando da giovani nell'organico della banda militare, cosa in uso tra i francesi acquartierati a Modena. Filippo Sighicelli potrebbe avere imparato l'uso dello strumento appunto nella banda militare. Nel 1719, all'età di 31 anni Filippo Sighicelli diventò "capo strumento di ballo" e nel 1760, all'età di 72 anni "capo violino" della Cappella Musicale al servizio di Ercole d'Este, nomina giunta a premiare il suo virtuosismo musicale e senza escludere la sicura protezione e benevolenza del Vescovo *Gioseffo Maria Fogliani* (indispensabile a quel tempo per garantirsi un mestiere duraturo e ovviare alla miseria), il quale vescovo nel 1758 gli ordinò sacerdote il figlio **Stanislao Vincenzo**, morto in odore di santità. Da un documento del 1840 si evince che Filippo a 44 anni abitava a Modena, dove quasi sicuramente risiedeva già dal 1719 dopo essere diventato "Capo strumento di ballo".

Ci piace ricordare **Filippo** aggregato al ruolo di suonatore teatrale, di strumentista della musica di corte e della banda musicale del ducato, stanco e assonnato mentre apre il portone di casa e con la mente torna al suono del suo violino che ogni sera lo esalta e lo riporta indietro alla sua fanciullezza in casa del Conte, ai tuffi in Panaro, allo sguardo severo di papà Giovanni che pensava di fare di lui un commerciante e che invece se ne era andato a vivere in città sognando una vita diversa, almeno per il figlio, che già stava imparando a giocare col violino.



Casa Sighicelli

## Scomparso Antero Boni, "avvisatore" dei trasporti funebri per la Società Operaia

Bandiera a mezz'asta, il 4 luglio, alla Società Operaia di Mutuo Soccorso di San Cesario per la scomparsa di Antero Boni, di anni 87, uno dei personaggi più in vista del paese che nel Consiglio Direttivo ricopriva da due decenni la carica di "avvisatore dei trasporti funebri".

Antero da giovane aveva macinato chilometri sul suo "carretto" da venditore ambulante di gelati. Fece anche il sarto usando le prime Singer del dopoguerra, poi il barbiere nel negozio dai tre scalini a piano terra dell'ex-albergo Roma, intervallando in bonaria competizione con Aldo Maioli l'attività di sarto con quella di fotografo. Fece il mestiere di controllore e il bigliettaio, poi a metà anni '60 aprì coi fratelli Dante, Alvise e Malvina il Bar Autocorriere. Ad accompagnarlo nel giorno dell'ultimo viaggio, i tanti amici e il sindaco.



**Luciano Rosi**  
Segretario Società Operaia di Mutuo Soccorso di San Cesario

Circolo Culturale Alcide De Gasperi

# Un impegno concreto per la scuola

## Stanziati 65.000 euro per la materna

**S**cuola Materna. L'ultimo Consiglio comunale ha segnato un punto di svolta nell'offerta scolastica del nostro comune: l'Amministrazione comunale, pur essendo competente solo in materia di edilizia scolastica, ha deciso, infatti, di attivare una **quarta sezione interamente comunale**, che sarà destinata a dare risposta alle tante famiglie che rischiavano di rimanere escluse dal servizio. Si tratta di una scelta importante, anche in virtù di un impegno di spesa di circa 65.000 euro, necessari a finanziare le spese per due insegnanti e un inserviente. La sezione troverà posto nella nuova scuola materna senza che essa debba subire alcun adeguamento strutturale, considerato che la scuola fu realizzata in modo tale da poter accogliere successivamente una sezione aggiuntiva.

**Scuola elementare.** In considerazione della possibilità di istituire da parte del provveditorato una sezione aggiuntiva alla scuola elementare, l'Amministrazione comunale e il gruppo di Centrosinistra, vista la delicatezza del tema, hanno in prima battuta deciso di tenere un atteggiamento prudentiale: **nessuna contrarietà alla terza sezione, purché vi fosse garanzia che l'offerta delle attuali due sezioni a tempo pieno rimanesse inalterata**. Quando tutti, minoranze comprese, si sono infatti limitati a parlare dei benefici (peraltro indiscutibili, almeno sotto il profilo della riduzione del rapporto numerico alunni per classe), **nessuno, a differenza del Centrosinistra, ha sollevato la possibilità che l'istituzione della terza sezione potesse comportare anche qualche piccolo disagio**, parliamo di un eventuale impoverimento della qualità che invece oggi è garantita. Ben sapevamo che, in un periodo dove la scuola italiana è sottoposta a continue riforme utili solo a mascherare tagli e riduzioni d'organico, difficilmente la terza sezione sarebbe stata una nuova sezione a tempo pieno, come da sempre preferito dalla larghissima maggioranza delle famiglie sancesaresi, bensì più probabilmente ad orario ridotto, con conseguenti disagi per quanto riguarda mensa e trasporto scolastico. Se tutte le problematiche saranno risolte e l'offerta attuale preservata, la terza sezione elementare sarà allora un guadagno in termini di offerta scolastica. Come maggioranza ci è parso l'atteggiamento più responsabile da chi ha sempre inteso salvaguardare soprattutto la qualità dell'offerta scolastica comunale.

**Opposizioni senza idee:** Essendo quello della scuola un tema molto



sentito, anche le opposizioni non si sono risparmiate in quanto a prese di posizione. Ad alcune di esse ci sentiamo in obbligo di rispondere:

- Il Pdl-Lega ha infatti posto l'accento sulla scarsa lungimiranza dell'Amministrazione rea secondo loro di non avere previsto con abbondante anticipo la situazione attuale; si tratta di un'accusa non confermata dai fatti: in quanto proprio l'Amministrazione stessa ha programmato la costruzione della nuova scuola media, che è stata rimandata solo a causa dei vincoli imposti dal Patto di Stabilità Interno (che essendo una legge dello Stato, giusta o sbagliata, va rispettata). La stessa terza sezione elementare peraltro si è resa necessaria per dare risposta all'utenza proveniente dall'esterno del nostro Comune, e quindi non computabile nelle statistiche comunali. Lo stesso gruppo Pdl-Lega che chiede oggi con urgenza la terza sezione elementare per farci carico delle utenze extracomunali, il 9 dicembre 2009 depositava una mozione che impegnava il sindaco a rivedere la costruzione della nuova scuola media, temendo che (citiamo testualmente) *"la qualità certificata della nostra scuola non rischi in prospettiva futura di dequalificarsi nel farsi carico di soddisfare in forma più importante la domanda proveniente da un ambiente socio-culturale-multidimensionale diverso da quello di San Cesario"*.

Se tuttavia i consiglieri del Pdl-Lega hanno comunque condiviso con la maggioranza la soluzione di un problema significativo per i cittadini, altrettanto non si può dire della lista civica Nuovo San Cesario, che ha preferito attaccare la maggioranza sulla stampa piuttosto che compiacersi per la crescita qualitativa dei servizi scolastici comunali.

Piccinini e Montaguti hanno infatti definito "pilatesca" la nostra posizione sul tema, quando invece (leggasi sopra)

si è preferito valutare con più attenzione e in più riprese la soluzione che si andava delineando. Gli stessi consiglieri proseguivano nella nota stampa apostrofando con il termine poco rispettoso di "farsa" il voto di astensione del Centrosinistra nei confronti di loro mozione che impegnava l'Amministrazione su cose di fatto già perseguite.

Avremmo preferito maggiore responsabilità da parte dei consiglieri di



La scuola materna Sighicelli

Nuovo San Cesario, e dispiace che essi ancora una volta antepongano alle tematiche importanti per il paese, il proprio rendiconto politico personale.

## Approvato il passaggio alla Tariffa Integrata Ambientale (TIA)

Come gruppo avevamo già condiviso nel 2006 il passaggio da Tarsu a Tia, oggi condividiamo la scelta dell'Amministrazione di passare a TIA (Tariffa **I**ntegrata Ambientale). Le differenze in questa fase sono minime, si è però dovuti fare tale scelta perché a fronte della richiesta di restituzione dell'Iva sulla tariffa, il Governo anziché emanare una normativa semplice e chiara, ha preferito lavarsene le mani e rimettere tutto come solito alle decisioni dei Comuni.

Questa scelta non mette in difficoltà i bilanci dei Comuni (cosa che sarebbe avvenuta se si fosse ripristinata la Tarsu), non penalizza i cittadini che continueranno a pagare con gli stessi criteri di prima, e soprattutto lascia alle imprese la possibilità di detrarre l'Iva sull'imponibile, togliendole dal rischio di vedersi appesantire il costo del 10%.

Positiva è stata la scelta a fronte di nuovi servizi e di un adeguamento di alcune stazioni di base di contenere l'aumento nell'ordine di 1,63% medio, e sicuramente positivo è stato in questa fase di recessione inserire alcune agevolazioni per le imprese artigianali di trasformazione.

Nella speranza che il quadro normativo in evoluzione chiarisca ulteriormente tutti gli elementi, affinché la TIA diventi sempre più equa ed equilibrata, giudichiamo positivamente l'obiettivo raggiunto di oltre il 53% di raccolta differenziata (occorre un ulteriore sforzo per aumentarla), e in questo va apprezzato il lavoro di tutti i cittadini che hanno permesso di raggiungere questi risultati.

Gruppo consiliare Centrosinistra per San Cesario

# Un anno intenso di attività politica



**A** un anno dalle elezioni possiamo tranquillamente dire che abbiamo fatto la nostra parte spronando, suggerendo, facendo emergere problemi, ma anche collaborando e conseguendo risultati non solo sotto l'aspetto politico, ma a vantaggio di tutta la cittadinanza. Ci riferiamo ad esempio al nostro contributo nel far **emergere il problema della scuola materna**, dove una lista d'attesa di 23 bambini e la protesta dei genitori hanno portato alla costituzione di una quarta sezione *comunale*, in attesa di quella *statale*, che forse andava richiesta un po' prima, se invece di aspettare tanto l'Amministrazione comunale avesse preso immediatamente il toro per le corna. Per noi **tale scelta diventa prioritaria** rispetto ad altri interventi pubblici programmati, ad esempio le ciclabili, anche perché sta nascendo pure un'**emergenza alle scuole elementari**, presso le quali occorre allestire una **terza sezione** con tanto di aula, di banchi e tutto quanto necessita al regolare svolgimento delle lezioni.

Per la scuola materna come al solito sono stati **invocati a sproposito** i tagli dei ministri Gelmini e Tremonti, che invece non la riguardano non essendo scuola dell'obbligo, mentre al contrario la richiesta di una **terza sezione alle elementari** ha incontrato la condivisione del Provveditorato, che dando la propria disponibilità per una *a tempo normale di 27 ore* accoglie le istanze dei genitori. E perché non approfittarne, come NON ha fatto in un primo tempo la nostra Amministrazione comunale?

Serve contestare sempre e comunque il Governo e sfilare in piazza con la protesta dei sindaci, quando è **l'Europa stessa che chiede ai Governi tagli** al settore pubblico, blocchi del turn-over, degli stipendi, degli aumenti contrattuali, tutte manovre per superare la crisi, rilanciare l'economia ed evitare il *rischio Grecia*? Con spirito di collaborazione abbiamo chiesto di ricevere una visione condivisa **dei sacrifici da fare e delle opportunità da cogliere**, ancor prima del confronto a fine anno sul bilancio. Vogliamo cioè capire **quali spese non siano modificabili** e quali invece **rinviate a tempi migliori**, per non sprecare risorse che servono a mitigare la crisi e supportare le famiglie che perdono il lavoro. Temiamo un aumento delle tariffe e ritocchi dell'Irpef e dell'Irap e per questo vogliamo capire **dove e come sia meglio tagliare**.

Sulla riorganizzazione del **servizio sanitario provinciale** e sul **destino dell'ospedale di Castelfranco** vorremmo dire la nostra, visto che dieci anni fa' i vecchi sindaci decretarono una lenta e inesorabile agonia di quella struttura che era fiore all'occhiello di un distretto sanitario di 90.000 abitanti. Che l'ospedale di Castelfranco possa diventare un **grande poliambulatorio** al solo scopo di razionalizzare i costi di un sistema sanitario partito male con Baggiovara **non possiamo e non vogliamo capirlo**, perché *sulla pelle della gente non si scherza*. Fosse stato un provvedimento del governo **Berlusconi**, oggi in piazza non ci sarebbero solo i sindaci, le organizzazioni sindacali, le associazioni, ma anche gli alunni, gli insegnanti, gli operai e tanta gente comune. Se invece lo decidono **Errani, Sabatini o Pighi**, basta un comunicato congiunto di **Zanni e Reggianini** che tutto il mondo tace e acconsente. **Si stracciano le vesti e ci si agita per i tagli alla scuola, ma NON per i letti d'ospedale**, e tagliarli non è neppure il modo per fare bilanci più virtuosi in Regione. Di fronte ad un pronto soccorso *sconsigliato addirittura dai medici di base*, abbiamo richiesto una **commissione consiliare** formata da rappresentanti di **maggioranza e minoranza** allo scopo di **conoscere per tempo quello che sta per accadere**, quindi **capire ed elaborare proposte** che finalmente diano serenità a migliaia di famiglie e dignità a quello che era, e che deve restare, *il nostro Ospedale*.

Che l'imbocco alla **tangenziale di Castel-**

**franco** sia pericoloso lo si è capito da tempo e dietro nostra mozione, dopo aver ricevuto il consenso di tutto il Consiglio comunale, abbiamo delegato al nostro Sindaco il compito di **rappresentarci e tutelarci** nei confronti della Provincia e del comune di Castelfranco, affinché in tempi rapidi siano messe in sicurezza le rotonde e messi i cartelli e le segnalazioni dove occorrono. Ci siamo fatti promotori di un **impegno comunale verso l'energia pulita**, abbiamo chiesto analogo impegno al **CEDA** nel promuovere il **fotovoltaico** e a conferma della nostra visione in politica energetica stiamo assistendo a iniziative importanti da parte dei Comuni e della Regione stessa: ma San Cesario resta fermo al palo.

Abbiamo puntato il dito contro le **cisterne dei carburanti nell'ex-stabilimento della cartiera**, per scongiurare un'eventuale onda nera nel Canal Torbido, prima che malauguratamente possa accadere. Ci è stato risposto che **TUTTO è a POSTO**. La **circonvallazione di San Cesario** arriverà tra capo e collo di alcuni imprenditori agricoli e da qui la nostra richiesta che l'opera sia **condivisa da tutti**, con dati certi anche **riguardo il risarcimento dei danni**. Qualche successo lo abbiamo ottenuto anche **sul piano culturale**, perché a forza di urlare finalmente *l'interesse per la storia e per la tradizione* sta radicando nel nostro comune un po' più forte di prima. La **mozione su Via Viazza**, intesa come *via monumentale e vetrina di promozione storico-turistica con aree di sosta attrezzate allo scopo* è passata all'unanimità. Continueremo a **vigilare**, a **proporre**, e **sollecitare** per rispettare il mandato ricevuto dagli elettori e che vogliamo rispettare in maniera attenta.

**Gruppo consiliare  
Pdl + Lega Nord**



# Dedicato alle bambine e ai bambini di San Cesario

Uno dei tanti comunicati stampa pubblicati sul sito ufficiale del Comune si conclude così: "Quanto il Comune sta per affrontare dimostra una volta ancora come San Cesario sia il paese delle bambine e dei bambini". La frase è del Sindaco: suona bene, davvero coinvolgente. Ma è poi vero? San Cesario è veramente il paese delle bambine e dei bambini? Proviamo a guardarci intorno.

**Le piste ciclabili:** verso Castelfranco, Piumazzo, Spilamberto. Stanno nelle promesse elettorali e nei bilanci di previsione da almeno un decennio; l'Amministrazione non riesce nemmeno a "riscuotere" la ciclabile verso Castelfranco (tracciato via Ghiarella/via Solimei) che gli stessi cavaatori di cava Solimei si erano impegnati, con tanto di documento sottoscritto, a realizzare entro il 2005.

**La scuola:** sul mitico giornale comunale/elettorale (a spese nostre) di Marzo 2009, "in odore" di elezioni l'Amministrazione prometteva l'avvio dei lavori per l'ampliamento della scuola media per la fine del 2009 e l'inizio del 2010 con consegna dell'opera per il primo trimestre del 2011. Oggi il Sindaco dichiara pubblicamente che l'opera non è al momento realizzabile per "colpa" del Governo Berlusconi coi suoi vincoli del patto di stabilità. Giusti o sbagliati che siano, i vincoli del patto di stabilità, nel marzo 2009, quando il centrosinistra a caccia di voti prometteva grandi opere, esistevano già. Forse l'odore di crisi economica doveva indurre alla prudenza, ma si sa, più forte era il "profumo del consenso".

Come se non bastasse, ci ritroviamo con una scuola materna costata 1.300.000 euro e inaugurata appena tre anni fa, dalla quale ben 23 bambini rischiavano di essere esclusi. Il Comune dovrà spendere ulteriori 190.400 euro per appaltare una nuova sezione sacrificando lo spazio oggi adibito a dormi-

torio. In Consiglio il Sindaco ha tenuto a precisare (è tutto registrato) come la scuola materna non sia scuola dell'obbligo, quindi il Comune non sarebbe obbligato a istituire una nuova sezione. Sconcertante. Anche alla scuola elementare i problemi non sono mancati: un genitore molto allarmato si è rivolto alla stampa ed a tutti i consiglieri, perché per il prossimo anno scolastico, alle elementari era stata prospettata la formazione di due classi prime da 27 bambini tra i quali, sembra, pure un portatore di handicap. Nel Consiglio del 30 giugno abbiamo presentato una mozione per impegnare il Sindaco e la Giunta ad evitare in qualsiasi modo l'impoverimento dell'offerta formativa, costituendo, insieme alla Dirigenza Scolastica, classi il meno numerose possibile. Ad assistere al Consiglio c'erano "ben" quattro genitori. E chissà che opinione si sono fatti dei loro eletti, assistendo alle continue urla del Sindaco, alla confusione di idee del Consigliere del PdL, Rosi, alle accorate preoccupazioni del collega della LegaNord Boni, per il pesce pangasio somministrato alla mensa scolastica. La mozione è stata approvata grazie ad un unico voto favorevole: il nostro. Grazie al nostro intervento il Sindaco e la Giunta dovranno collaborare con la Dirigenza scolastica cercando di costituire classi il meno numerose possibile ricorrendo se necessario, all'istituzione di ulteriori sezioni. **Centrosinistra e Centrodestra, tredici consiglieri, non hanno però votato a favore preferendo astenersi. Una farsa vera e propria.** Il PDL-LegaNord ha fatto prevalere le ragioni di partito, temendo possibili critiche al Ministro Gelmini. Il PD, per voce del capogruppo, Zuffi, ha dichiarato che il problema deve essere affrontato con "prudenzialità e attendismo". Strano, perché quando si parla della Riforma Gelmini, i Democratici si muovono eccome, dichiarandosi fortemente contrari all'aumento del numero massimo di alunni per classe, all'impoverimento dell'offerta formativa ecc... Se però il medesimo problema si pone nella nostra scuola, il Centrosinistra "fa l'attendista" e si esprime con una scialba astensione, con un voto pilatesco. Passateci la battuta: se la Gelmini, invece di prevedere l'aumento del numero di alunni per classe, avesse al contrario ascoltato l'opposizione del PD, obbligando le scuole a ridurre il numero di alunni per classe, come farebbe il nostro Comune con un edificio scolastico con evidenti problemi di spazi?

**Lo spazio giovani e la Palestra:** la ristrutturazione dell'Arco (dove ha sede lo spazio giovani) e la realizzazione della Palestra presso cava Ghiarella erano, insieme all'ampliamento della scuola, le altre due promesse "magiche" del centrosinistra nella trascorsa campagna elettorale. Per la palestra sono diminuiti i finanziamenti e la ristrutturazione dell'Arco con ampliamento dello Spazio Giovani è stata stralciata.

**Le frazioni:** come stanno le bambine e i bambini delle frazioni? A Sant'Ambrogio (così come in via Verdi) le analisi dell'aria presso l'Emiliana Rottami hanno confermato la presenza di polveri di vetro respirabili che possono diffondere anche lontano dagli stabilimenti. Se il Comune lo autorizza, ad Altolà, ormai nota come la frazione delle cave, potrebbe insediarsi uno dei frantoi più grandi d'Europa, con un traffico stimato di circa 900 camion al giorno. E la tanto promessa ciclabile Altolà-Spilamberto? Nel 2005 è stato affidato l'incarico di progettazione al solito Studio Ingegneri Riuniti di Modena (compenso 14.897 euro) poi il nulla. A Sant'Anna le bambine e i bambini cui vennero promessi l'asilo e il Parco dei Laghi con tanto di tavoli, griglie e panchine a spese dei cavaatori, ormai stanno diventando adulti. All'asilo di Sant'Anna, sulle panchine del Parco Fluviale forse andranno i loro figli. Bambine e bambini questo è il vostro paese.

**Gruppo consiliare  
Lista civica Nuovo San Cesario  
con Senza Filtro**

- COLLEGAMENTO FIAIP ITALIA (9000 ASSOCIATI)
- SERVIZIO PERMUTE
- CONSULENZE MUTUI
- VALUTAZIONI GRATUITE
- ASSISTENZA TECNICO LEGALE FINO A ROGITO

- ESPERIENZA
- RISERVATEZZA
- INTERMEDIAZIONE E CONSULENZA PER ABITAZIONE, TERRENI, STABILI, UFFICI, CAPANNONI, LOCAZIONI

### RIF. C029 - SANT'ANNA NUOVO INTERVENTO

In borgo rustico prenotiamo porzioni indipendenti con giardino. Il restauro conservativo sarà effettuato applicando le norme antisismiche e per il risparmio energetico, con l'utilizzo di materiali di bioedilizia. Accessoriate completamente le unità potranno essere personalizzate negli spazi interni. Consegna a 18 mesi dall'inizio lavori.

Ad esempio porzione C composta al p.t. da giardino, ingresso, soggiorno, cucina, disimpegno, antibagno, bagno, lavanderia, al p.1° tre camere, disimpegno, ripostiglio, due bagni.

€ 439.000,00.



### RIF. V015 SAN CESARIO SUL PANARO

In posizione esclusiva, interna, verde e tranquilla proponiamo villa singola in ottime condizioni. Trattative riservate.



#### I NOSTRI SERVIZI

- AMMINISTRAZIONE CONDOMINI
- CONSULENZE TECNICHE E AMMINISTRATIVE
- CONSULENZE LEGALI
- VISURE CATASTALI IPOTECARIE

## NUOVA APERTURA

- VISURE CAMERALI
- PRATICHE DETRAZIONI 36% E 35%
- REDAZIONE DI CONTRATTI D'AFFITTO
- REDAZIONE DI CONTRATTI DI LOCAZIONE